

DECLARATIA DE CONFORMITATE CE
NR. 7552/12.05.2026

DENUMIRE PRODUS: POMPA SUBMERSIBILA 4" CU SNEC AQUA
COD/TIP MODEL: 4QGD-1.1-0.75
COD PRODUS: 683016
MARCA: AQUA

DENUMIREA SI ADRESA PRODUCATORULUI:
HONEST GENERAL TRADING SRL
ADRESA: STR. AGRICULTORI, NR. 121, SECTOR 3, BUCURESTI, ROMANIA

PREZENTA DECLARATIE DE CONFORMITATE ESTE EMISA PE RASPUNDEREA EXCLUSIVA A PRODUCATORULUI

OBIECTUL DECLARATIEI: POMPA SUBMERSIBILA 4" CU SNEC AQUA

DESCRIEREA ECHIPAMENTULUI: POMPA ELECTRICA DESTINATA EXTRAGERII APEI DIN FANTANI, BAZINE, REZERVOARE, PISCINE, PRECUM SI STROPIRII MICILOR EXPLOATATII AGRICOLE SAU GRADINI.

OBIECTUL DECLARATIEI DESCRIS MAI SUS ESTE IN CONFORMITATE CU LEGISLATIA RELEVANTA DE ARMONIZARE A UNIUNII:
DIRECTIVA 2006/42/CE PRIVIND ECHIPAMENTELE TEHNICE
DIRECTIVA 2014/30/EU PRIVIND ARMONIZAREA LEGISLATIILOR STATELOR MEMBRE CU PRIVIRE LA COMPATIBILITATEA ELECTROMAGNETICA
DIRECTIVA 2014/35/UE PRIVIND ARMONIZAREA LEGISLATIILOR STATELOR MEMBRE REFERITOARE LA PUNEREA LA DISPOZITIE PE PIATA A ECHIPAMENTELOR ELECTRICE DESTINATE UTILIZARII IN CADRUL UNOR ANUMITE LIMITE DE TENSIUNE
DIRECTIVA 2011/65/UE PRIVIND RESTRICTIILE DE UTILIZARE A ANUMITOR SUBSTANTE PERICULOASE IN ECHIPAMENTELE ELECTRICE SI ELECTRONICE

STANDARDE ARMONIZATE RELEVANTE FOLOSITE SI SPECIFICATII TEHNICE:
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-6-1-2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN 62233:2008, EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018,
EN 809:1998+A1:2009+AC:2010

VERIFICAREA CONFORMITATII PENTRU ACEST PRODUS A FOST FACUTA DE CGS TEST HIZMETLERI TEKNIK KONTROL VE BELGELENDIRME ANONIM SIRKETI, ISTANBUL, TURCIA SI A EMIS CERTIFICATUL: CE-1981-03-030724

SEMNASAT PENTRU SI IN NUMELE HONEST GENERAL TRADING,
BUCURESTI, 12.05.2026
DIRECTOR TEHNIC
PASCU CRISTINA



EC DECLARATION OF CONFORMITY
NO. 7552/12.05.2026

PRODUCT NAME: 4" SUBMERSIBLE SCREW PUMP AQUA
MODEL CODE/TYPE: 4QGD-1.1-0.75
PRODUCT CODE: 683016
BRAND: AQUA

NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER:
HONEST GENERAL TRADING SRL
ADDRESS: STR. AGRICULTORI, NO. 121, SECTOR 3, BUCHAREST, ROMANIA

THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF THE MANUFACTURER

OBJECT OF THE DECLARATION: 4" SUBMERSIBLE SCREW PUMP AQUA

DESCRIPTION OF THE EQUIPMENT: ELECTRIC PUMP INTENDED FOR WATER EXTRACTION FROM WELLS, TANKS, RESERVOIRS, SWIMMING POOLS, AS WELL AS FOR IRRIGATION OF SMALL AGRICULTURAL FARMS OR GARDENS.

THE OBJECT OF THE DECLARATION DESCRIBED ABOVE IS IN CONFORMITY WITH THE RELEVANT UNION HARMONISATION LEGISLATION:

DIRECTIVE 2006/42/EC ON MACHINERY
DIRECTIVE 2014/30/EU ON THE HARMONISATION OF THE LAWS OF THE MEMBER STATES RELATING TO ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY
DIRECTIVE 2014/35/EU ON THE HARMONISATION OF THE LAWS OF THE MEMBER STATES RELATING TO THE MAKING AVAILABLE ON THE MARKET OF ELECTRICAL EQUIPMENT DESIGNED FOR USE WITHIN CERTAIN VOLTAGE LIMITS
DIRECTIVE 2011/65/EU ON THE RESTRICTION OF THE USE OF CERTAIN HAZARDOUS SUBSTANCES IN ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

RELEVANT HARMONISED STANDARDS USED AND TECHNICAL SPECIFICATIONS:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-6-1-2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN 62233:2008, EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018,
EN 809:1998+A1:2009+AC:2010

CONFORMITY ASSESSMENT FOR THIS PRODUCT WAS CARRIED OUT BY CGS TEST HIZMETLERI TEKNİK KONTROL VE BELGELENDİRME ANONİM ŞİRKETİ, ISTANBUL, TURKEY AND THE FOLLOWING CERTIFICATE WAS ISSUED: CE-1981-03-030724

SIGNED FOR AND ON BEHALF OF HONEST GENERAL TRADING,
BUCHAREST, 12.05.2026
TECHNICAL DIRECTOR
PASCU CRISTINA



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE
N. 7552/12.05.2026

DENOMINAZIONE DEL PRODOTTO: POMPA SOMMERSA 4" A VITE AQUA
CODICE/TIPO MODELLO: 4QGD-1.1-0.75
CODICE PRODOTTO: 683016
MARCA: AQUA

NOME E INDIRIZZO DEL PRODUTTORE:
HONEST GENERAL TRADING SRL
INDIRIZZO: STR. AGRICULTORI, N. 121, SETTORE 3, BUCAREST, ROMANIA

LA PRESENTE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ È EMESSA SOTTO LA RESPONSABILITÀ
ESCLUSIVA DEL PRODUTTORE

OGGETTO DELLA DICHIARAZIONE: POMPA SOMMERSA 4" A VITE AQUA

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIATURA: POMPA ELETTRICA DESTINATA ALL'ESTRAZIONE
DELL'ACQUA DA POZZI, BACINI, SERBATOI, PISCINE, NONCHÉ ALL'IRRIGAZIONE DI PICCOLE
AZIENDE AGRICOLE O GIARDINI.

L'OGGETTO DELLA DICHIARAZIONE SOPRA DESCRITTO È CONFORME ALLA LEGISLAZIONE DI
ARMONIZZAZIONE DELL'UNIONE PERTINENTE:

DIRETTIVA 2006/42/CE RELATIVA ALLE MACCHINE

DIRETTIVA 2014/30/UE RELATIVA ALL'ARMONIZZAZIONE DELLE LEGISLAZIONI DEGLI STATI
MEMBRI IN MATERIA DI COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

DIRETTIVA 2014/35/UE RELATIVA ALL'ARMONIZZAZIONE DELLE LEGISLAZIONI DEGLI STATI
MEMBRI CONCERNENTI LA MESSA A DISPOSIZIONE SUL MERCATO DI APPARECCHIATURE
ELETTRICHE DESTINATE AD ESSERE UTILIZZATE ENTRO DETERMINATI LIMITI DI TENSIONE

DIRETTIVA 2011/65/UE SULLA RESTRIZIONE DELL'USO DI DETERMINATE SOSTANZE
PERICOLOSE NELLE APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

NORME ARMONIZZATE PERTINENTI UTILIZZATE E SPECIFICHE TECNICHE:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01, EN IEC 55014-2:2021,

EN IEC 61000-6-1-2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN 62233:2008, EN IEC
60335-2-41:2021+A11:2021, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018,

EN 809:1998+A1:2009+AC:2010

LA VERIFICA DI CONFORMITÀ PER QUESTO PRODOTTO È STATA EFFETTUATA DA CGS TEST
HIZMETLERI TEKNİK KONTROL VE BELGELENDİRME ANONİM SİRKETİ, İSTANBUL, TURCHIA
ED È STATO EMESSE IL CERTIFICATO: CE-1981-03-030724

FIRMATO PER E A NOME DI HONEST GENERAL TRADING,
BUCAREST, 12.05.2026
DIRETTORE TECNICO
PASCU CRISTINA



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE
N.º 7552/12.05.2026

NOMBRE DEL PRODUCTO: BOMBA SUMERGIBLE 4" CON TORNILLO AQUA
CÓDIGO/TIPO DE MODELO: 4QGD-1.1-0.75
CÓDIGO DEL PRODUCTO: 683016
MARCA: AQUA

NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL FABRICANTE:
HONEST GENERAL TRADING SRL
DIRECCIÓN: STR. AGRICULTORI, N.º 121, SECTOR 3, BUCAREST, RUMANÍA

LA PRESENTE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SE EMITE BAJO LA EXCLUSIVA
RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE

OBJETO DE LA DECLARACIÓN: BOMBA SUMERGIBLE 4" CON TORNILLO AQUA

DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO: BOMBA ELÉCTRICA DESTINADA A LA EXTRACCIÓN DE AGUA DE
POZOS, DEPÓSITOS, RESERVORIOS, PISCINAS, ASÍ COMO AL RIEGO DE PEQUEÑAS
EXPLOTACIONES AGRÍCOLAS O JARDINES.

EL OBJETO DE LA DECLARACIÓN DESCRITO ANTERIORMENTE CUMPLE CON LA LEGISLACIÓN
DE ARMONIZACIÓN PERTINENTE DE LA UNIÓN:

DIRECTIVA 2006/42/CE SOBRE MÁQUINAS

DIRECTIVA 2014/30/UE SOBRE LA ARMONIZACIÓN DE LAS LEGISLACIONES DE LOS ESTADOS
MIEMBROS RELATIVAS A LA COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

DIRECTIVA 2014/35/UE SOBRE LA ARMONIZACIÓN DE LAS LEGISLACIONES DE LOS ESTADOS
MIEMBROS RELATIVAS A LA COMERCIALIZACIÓN DE MATERIAL ELÉCTRICO DESTINADO A
UTILIZARSE CON DETERMINADOS LÍMITES DE TENSIÓN

DIRECTIVA 2011/65/UE SOBRE LA RESTRICCIÓN DEL USO DE DETERMINADAS SUSTANCIAS
PELIGROSAS EN APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

NORMAS ARMONIZADAS PERTINENTES UTILIZADAS Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01, EN IEC 55014-2:2021,

EN IEC 61000-6-1-2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN 62233:2008, EN IEC
60335-2-41:2021+A11:2021, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018,

EN 809:1998+A1:2009+AC:2010

LA VERIFICACIÓN DE CONFORMIDAD PARA ESTE PRODUCTO FUE REALIZADA POR CGS TEST
HIZMETLERI TEKNİK KONTROL VE BELGELENDİRME ANONİM SİRKETİ, ESTAMBUL, TURQUÍA
Y SE EMITIÓ EL CERTIFICADO: CE-1981-03-030724

FIRMADO POR Y EN NOMBRE DE HONEST GENERAL TRADING,
BUCAREST, 12.05.2026
DIRECTOR TÉCNICO
PASCU CRISTINA



EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
SZ. 7552/12.05.2026

TERMÉK MEGNEVEZÉSE: 4"-OS CSIGÁS BÚVÁRSZIVATTYÚ AQUA
MODELLKÓD/TÍPUS: 4QGD-1.1-0.75
TERMÉKKÓD: 683016
MÁRKA: AQUA

A GYÁRTÓ NEVE ÉS CÍME:
HONEST GENERAL TRADING SRL
CÍM: STR. AGRICULTORI, NR. 121, 3. KERÜLET, BUKAREST, ROMÁNIA

JELEN MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT A GYÁRTÓ KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGÉRE KERÜL
KIADÁSRA

A NYILATKOZAT TÁRGYA: 4"-OS CSIGÁS BÚVÁRSZIVATTYÚ AQUA

A BERENDEZÉS LEÍRÁSA: ELEKTROMOS SZIVATTYÚ, AMELY VÍZ KINYERÉSÉRE SZOLGÁL
KUTAKBÓL, TÁROZÓKBÓL, MEDENCÉKBÓL, VALAMINT KISEBB MEZŐGAZDASÁGI
TERÜLETEK VAGY KERTEK ÖNTÖZÉSÉRE.

A FENT LEÍRT NYILATKOZAT TÁRGYA MEGFELEL AZ UNIÓ VONATKOZÓ HARMONIZÁCIÓS
JOGSZABÁLYAINAK:
2006/42/EK IRÁNYELV A GÉPEKRŐL
2014/30/EU IRÁNYELV AZ ELEKTROMÁGNESES ÖSSZEFÉRHETŐSÉGRE VONATKOZÓ
TAGÁLLAMI JOGSZABÁLYOK HARMONIZÁLÁSÁRÓL
2014/35/EU IRÁNYELV A MEGHATÁROZOTT FESZÜLTSGHATÁROKON BELÜL HASZNÁLANDÓ
ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK FORGALOMBA HOZATALÁRÓL
2011/65/EU IRÁNYELV EGYES VESZÉLYES ANYAGOK ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS
BERENDEZÉSEKBE VALÓ ALKALMAZÁSÁNAK KORLÁTOZÁSÁRÓL

ALKALMAZOTT HARMONIZÁLT SZABVÁNYOK ÉS MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK:
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN 62233:2008, EN IEC
60335-2-41:2021+A11:2021, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018,
EN 809:1998+A1:2009+AC:2010

A TERMÉK MEGFELELŐSÉGI VIZSGÁLATÁT A CGS TEST HIZMETLERI TEKNIK KONTROL VE
BELGELENDIRME ANONIM SIKETI, ISZTAMBUL, TÖRÖKORSZÁG VÉGEZTE, ÉS KIADTA A
KÖVETKEZŐ TANÚSÍTVÁNYT: CE-1981-03-030724

ALÁÍRVA A HONEST GENERAL TRADING NEVÉBEN,
BUKAREST, 12.05.2026
MŰSZAKI IGAZGATÓ
PASCU CRISTINA



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ
ΑΡ. 7552/12.05.2026

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ ΑΝΤΛΙΑ 4" ΜΕ ΚΟΧΛΙΑ AQUA
ΚΩΔΙΚΟΣ/ΤΥΠΟΣ ΜΟΝΤΕΛΟΥ: 4QGD-1.1-0.75
ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: 683016
ΜΑΡΚΑ: AQUA

ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ:
HONEST GENERAL TRADING SRL
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: STR. AGRICULTORI, ΑΡ. 121, ΤΟΜΕΑΣ 3, ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ, ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ: ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ ΑΝΤΛΙΑ 4" ΜΕ ΚΟΧΛΙΑ AQUA

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ: ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΝΤΛΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΛΗΣΗ
ΝΕΡΟΥ ΑΠΟ ΠΗΓΑΔΙΑ, ΔΕΞΑΜΕΝΕΣ, ΡΕΖΕΡΒΟΥΑΡ, ΠΙΣΙΝΕΣ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΔΕΥΣΗ
ΜΙΚΡΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ Ή ΚΗΠΩΝ.

ΤΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗ
ΣΧΕΤΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:
ΟΔΗΓΙΑ 2006/42/ΕΚ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΟΔΗΓΙΑ 2014/30/ΕΕ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΟΘΕΣΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ
ΟΔΗΓΙΑ 2014/35/ΕΕ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΟΘΕΣΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΝΑ
ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΕΝΤΟΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΙΩΝ ΤΑΣΗΣ
ΟΔΗΓΙΑ 2011/65/ΕΕ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΩΝ
ΟΥΣΙΩΝ ΣΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ

ΣΧΕΤΙΚΑ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΕΣ
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-6-1-2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN 62233:2008, EN IEC
60335-2-41:2021+A11:2021, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018,
EN 809:1998+A1:2009+AC:2010

Η ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΓΙΑ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΤΗΝ
CGS TEST HIZMETLERI TEKNİK KONTROL VE BELGELENDİRME ANONİM ŞİRKETİ,
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ, ΤΟΥΡΚΙΑ ΚΑΙ ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΤΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ: CE-1981-03-030724

ΥΠΟΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟ ΓΙΑ ΚΑΙ ΕΞ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ HONEST GENERAL TRADING,
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ, 12.05.2026
ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
PASCU CRISTINA



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕО
№ 7552/12.05.2026

НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРОДУКТА: 4" ПОТАПЯЕМА ВИНТОВА ПОМПА AQUA
КОД/ТИП МОДЕЛ: 4QGD-1.1-0.75
КОД НА ПРОДУКТА: 683016
МАРКА: AQUA

ИМЕ И АДРЕС НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:
HONEST GENERAL TRADING SRL
АДРЕС: STR. AGRICULTORI, № 121, СЕКТОР 3, БУКУРЕЩ, РУМЪНИЯ

НАСТОЯЩАТА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ СЕ ИЗДАВА НА ИЗКЛЮЧИТЕЛНАТА
ОТГОВОРНОСТ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

ПРЕДМЕТ НА ДЕКЛАРАЦИЯТА: 4" ПОТАПЯЕМА ВИНТОВА ПОМПА AQUA

ОПИСАНИЕ НА ОБОРУДВАНЕТО: ЕЛЕКТРИЧЕСКА ПОМПА, ПРЕДНАЗНАЧЕНА ЗА
ИЗПОМПВАНЕ НА ВОДА ОТ КЛАДЕНЦИ, РЕЗЕРВОАРИ, БАСЕЙНИ, КАКТО И ЗА НАПОЯВАНЕ
НА МАЛКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ СТОПАНСТВА ИЛИ ГРАДИНИ.

ОПИСАНИЯТ ПО-ГОРЕ ПРЕДМЕТ НА ДЕКЛАРАЦИЯТА Е В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРИЛОЖИМОТО
ХАРМОНИЗИРАНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО НА СЪЮЗА:

ДИРЕКТИВА 2006/42/ЕО ОТНОСНО МАШИНИТЕ
ДИРЕКТИВА 2014/30/ЕС ОТНОСНО ХАРМОНИЗИРАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТА НА
ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ЕЛЕКТРОМАГНИТНАТА СЪВМЕСТИМОСТ
ДИРЕКТИВА 2014/35/ЕС ОТНОСНО ХАРМОНИЗИРАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТА НА
ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ ОТНОСНО ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА ПАЗАРА НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО
ОБОРУДВАНЕ, ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ В ОПРЕДЕЛЕНИ ГРАНИЦИ НА
НАПРЕЖЕНИЕ
ДИРЕКТИВА 2011/65/ЕС ОТНОСНО ОГРАНИЧЕНИЕТО НА УПОТРЕБАТА НА НЯКОИ ОПАСНИ
ВЕЩЕСТВА В ЕЛЕКТРИЧЕСКОТО И ЕЛЕКТРОННОТО ОБОРУДВАНЕ

ПРИЛОЖИМИ ХАРМОНИЗИРАНИ СТАНДАРТИ И ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-6-1-2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN 62233:2008, EN IEC
60335-2-41:2021+A11:2021, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018,
EN 809:1998+A1:2009+AC:2010

ПРОВЕРКАТА НА СЪОТВЕТСТВИЕТО ЗА ТОЗИ ПРОДУКТ Е ИЗВЪРШЕНА ОТ CGS TEST
HIZMETLERI TEKNİK KONTROL VE BELGELENDİRME ANONİM ŞİRKETİ, ИСТАНБУЛ, ТУРЦИЯ И
Е ИЗДАДЕН СЕРТИФИКАТ: CE-1981-03-030724

ПОДПИСАНО ЗА И ОТ ИМЕТО НА HONEST GENERAL TRADING,
БУКУРЕЩ, 12.05.2026
ТЕХНИЧЕСКИ ДИРЕКТОР
PASCU CRISTINA



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
NR. 7552/12.05.2026

PRODUKTBEZEICHNUNG: 4"-TAUCHSCHRAUBENPUMPE AQUA
MODELLCODE/-TYP: 4QGD-1.1-0.75
PRODUKTCODE: 683016
MARKE: AQUA

NAME UND ANSCHRIFT DES HERSTELLERS:

HONEST GENERAL TRADING SRL
ANSCHRIFT: STR. AGRICULTORI, NR. 121, SEKTOR 3, BUKAREST, RUMÄNIEN

DIESE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG WIRD IN ALLEINIGER VERANTWORTUNG DES
HERSTELLERS AUSGESTELLT

GEGENSTAND DER ERKLÄRUNG: 4"-TAUCHSCHRAUBENPUMPE AQUA

BESCHREIBUNG DES GERÄTS: ELEKTRISCHE PUMPE ZUR WASSERFÖRDERUNG AUS BRUNNEN,
BECKEN, RESERVOIRS, SCHWIMMBÄDERN SOWIE ZUR BEWÄSSERUNG KLEINER
LANDWIRTSCHAFTLICHER BETRIEBE ODER GÄRTEN.

DER OBEN BESCHRIEBENE GEGENSTAND DER ERKLÄRUNG ENTSPRICHT DEN
EINSCHLÄGIGEN HARMONISIERUNGSVORSCHRIFTEN DER UNION:
RICHTLINIE 2006/42/EG ÜBER MASCHINEN
RICHTLINIE 2014/30/EU ZUR HARMONISIERUNG DER RECHTSVORSCHRIFTEN DER
MITGLIEDSTAATEN ÜBER DIE ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT
RICHTLINIE 2014/35/EU ZUR HARMONISIERUNG DER RECHTSVORSCHRIFTEN DER
MITGLIEDSTAATEN BETREFFEND DIE BEREITSTELLUNG ELEKTRISCHER BETRIEBSMITTEL
ZUR VERWENDUNG INNERHALB BESTIMMTER SPANNUNGSGRENZEN AUF DEM MARKT
RICHTLINIE 2011/65/EU ZUR BESCHRÄNKUNG DER VERWENDUNG BESTIMMTER
GEFÄHRLICHER STOFFE IN ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN

EINSCHLÄGIGE HARMONISIERTE NORMEN UND TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-6-1-2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN 62233:2008, EN IEC
60335-2-41:2021+A11:2021, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018,
EN 809:1998+A1:2009+AC:2010

DIE KONFORMITÄTSMISPRÜFUNG FÜR DIESES PRODUKT WURDE VON CGS TEST HIZMETLERI
TEKNIK KONTROL VE BELGELENDIRME ANONIM SIRKETI, ISTANBUL, TÜRKIEI
DURCHFÜHRT UND DAS FOLGENDE ZERTIFIKAT WURDE AUSGESTELLT: CE-1981-03-030724

UNTERZEICHNET FÜR UND IM NAMEN VON HONEST GENERAL TRADING,
BUKAREST, 12.05.2026
TECHNISCHER DIREKTOR
PASCU CRISTINA



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE
N° 7552/12.05.2026

DÉNOMINATION DU PRODUIT: POMPE SUBMERSIBLE 4" À VIS AQUA
CODE/TYPE MODÈLE: 4QGD-1.1-0.75
CODE PRODUIT: 683016
MARQUE: AQUA

NOM ET ADRESSE DU FABRICANT:
HONEST GENERAL TRADING SRL
ADRESSE: STR. AGRICULTORI, N° 121, SECTEUR 3, BUCAREST, ROUMANIE

LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EST ÉTABLIE SOUS LA SEULE RESPONSABILITÉ
DU FABRICANT

OBJET DE LA DÉCLARATION: POMPE SUBMERSIBLE 4" À VIS AQUA

DESCRIPTION DE L'ÉQUIPEMENT: POMPE ÉLECTRIQUE DESTINÉE À L'EXTRACTION DE L'EAU
DES PUIITS, BASSINS, RÉSERVOIRS, PISCINES, AINSI QU'À L'IRRIGATION DE PETITES
EXPLOITATIONS AGRICOLES OU JARDINS.

L'OBJET DE LA DÉCLARATION DÉCRIT CI-DESSUS EST CONFORME À LA LÉGISLATION
D'HARMONISATION PERTINENTE DE L'UNION:
DIRECTIVE 2006/42/CE RELATIVE AUX MACHINES
DIRECTIVE 2014/30/UE RELATIVE À L'HARMONISATION DES LÉGISLATIONS DES ÉTATS
MEMBRES CONCERNANT LA COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE
DIRECTIVE 2014/35/UE RELATIVE À L'HARMONISATION DES LÉGISLATIONS DES ÉTATS
MEMBRES CONCERNANT LA MISE À DISPOSITION SUR LE MARCHÉ DE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE
DESTINÉ À ÊTRE EMPLOYÉ DANS CERTAINES LIMITES DE TENSION
DIRECTIVE 2011/65/UE RELATIVE À LA LIMITATION DE L'UTILISATION DE CERTAINES
SUBSTANCES DANGEREUSES DANS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

NORMES HARMONISÉES PERTINENTES UTILISÉES ET SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES:
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-6-1-2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN 62233:2008, EN IEC
60335-2-41:2021+A11:2021, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018,
EN 809:1998+A1:2009+AC:2010

LA VÉRIFICATION DE CONFORMITÉ POUR CE PRODUIT A ÉTÉ EFFECTUÉE PAR CGS TEST
HIZMETLERI TEKNİK KONTROL VE BELGELENDİRME ANONİM ŞİRKETİ, İSTANBUL, TURQUIE
ET LE CERTIFICAT SUIVANT A ÉTÉ ÉMIS: CE-1981-03-030724

SIGNÉ POUR ET AU NOM DE HONEST GENERAL TRADING,
BUCAREST, 12.05.2026
DIRECTEUR TECHNIQUE
PASCU CRISTINA



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE
N.º 7552/12.05.2026

DENOMINAÇÃO DO PRODUTO: BOMBA SUBMERSÍVEL 4" COM ROSCA AQUA
CÓDIGO/TIPO DE MODELO: 4QGD-1.1-0.75
CÓDIGO DO PRODUTO: 683016
MARCA: AQUA

NOME E ENDEREÇO DO FABRICANTE:
HONEST GENERAL TRADING SRL
ENDEREÇO: STR. AGRICULTORI, N.º 121, SETOR 3, BUCARESTE, ROMÉLIA

A PRESENTE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE É EMITIDA SOB A EXCLUSIVA
RESPONSABILIDADE DO FABRICANTE

OBJETO DA DECLARAÇÃO: BOMBA SUBMERSÍVEL 4" COM ROSCA AQUA

DESCRIÇÃO DO EQUIPAMENTO: BOMBA ELÉTRICA DESTINADA À EXTRAÇÃO DE ÁGUA DE
POÇOS, TANQUES, RESERVATÓRIOS, PISCINAS, BEM COMO À IRRIGAÇÃO DE PEQUENAS
EXPLORAÇÕES AGRÍCOLAS OU JARDINS.

O OBJETO DA DECLARAÇÃO DESCRITO ACIMA ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A LEGISLAÇÃO
DE HARMONIZAÇÃO RELEVANTE DA UNIÃO:
DIRETIVA 2006/42/CE RELATIVA ÀS MÁQUINAS
DIRETIVA 2014/30/UE RELATIVA À HARMONIZAÇÃO DAS LEGISLAÇÕES DOS ESTADOS-
MEMBROS NO QUE DIZ RESPEITO À COMPATIBILIDADE ELETROMAGNÉTICA
DIRETIVA 2014/35/UE RELATIVA À HARMONIZAÇÃO DAS LEGISLAÇÕES DOS ESTADOS-
MEMBROS REFERENTES À DISPONIBILIZAÇÃO NO MERCADO DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS
DESTINADOS A SER UTILIZADOS DENTRO DE DETERMINADOS LIMITES DE TENSÃO
DIRETIVA 2011/65/UE RELATIVA À RESTRIÇÃO DO USO DE DETERMINADAS SUBSTÂNCIAS
PERIGOSAS EM EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS

NORMAS HARMONIZADAS RELEVANTES UTILIZADAS E ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-6-1-2019, EN IEC 61000-6-3:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN 62233:2008, EN IEC
60335-2-41:2021+A11:2021, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018,
EN 809:1998+A1:2009+AC:2010

A VERIFICAÇÃO DE CONFORMIDADE PARA ESTE PRODUTO FOI REALIZADA PELA CGS TEST
HIZMETLERI TEKNİK KONTROL VE BELGELENDİRME ANONİM SİRKETİ, İSTAMBUL, TURQUIA E
FOI EMITIDO O CERTIFICADO: CE-1981-03-030724

ASSINADO POR E EM NOME DE HONEST GENERAL TRADING,
BUCARESTE, 12.05.2026
DIRETOR TÉCNICO
PASCU CRISTINA

